



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	COURBAT Justine	220629
18	A	HONGSANAN Kitsakorn	221047
50	G	NEUENSCHWANDER Pab. X X X	221507
77		77	
38		38	
25		25	
12		12	
31		31	
7		7	
19		19	
33		33	
10		10	
15		15	
57		57	

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:52	10	89	1
04:04	10	89	2
05:48	18	77	3
08:31	12	10	4
13:45	25	77	5
14:19	33	57	6
17:04	31	89	7
17:26	15	33	8
17:38	25	77	9
20:30	15	31	10
24:22	25		11
24:36	18	77	12
24:45	18	7	13
32:33	10		14
34:35	18		15
36:07	25	50	16
36:15	10	15	17

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
30:21	15	2	32:21

<b>CLUB 1</b>	<b>Buix</b>	<b>MINI</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Courroux Wolfies</b>	<b>MINI</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>10.09.2022</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>17:30</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>MNA36</b>	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>77</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
221239	COURBAT Léa		
217591	HOULMANN Didier		
2215	SCHAFFNER Yves		
209265	PRINCE Yaëlle		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222167
	SCHWEIZER Cédric			

<b>TOTAL</b>	<b>17</b>
<b>TIME OUT</b>	

<b>TOTAL</b>	<b>2 min</b>
--------------	--------------

**2 Courroux Wolfies**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	DE LIMA FERREIRA Loris	220603
19	A	SPÄTIG Jules	221120
8	G	LACHAT Hugo X X X	222299
48	G	SILVANT Quentin X X	220842
3		CHEVROLET Noah	222495
44		SPÄTIG Tim	221240
68		CHÉTELAT Nathan	222592
82		FLEURY Simon	221119
91		POSE AGUILEIRO Joan	221241
77		SEURET Audrey	222346
88		MATTIONI Diego	221534
58		FRELÉCHOX Flavien	222496

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
16:49	88		1
20:23	91		2
21:13	12	82	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
03:26	12	2	04:04
34:01	82	2	34:35

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>17</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202054
	FLEURY Sylvain			

<b>TOTAL</b>	<b>3</b>
<b>TIME OUT</b>	

<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>
--------------	--------------